

Bulletin AEVN

Lettre d'information N.3



Bonne année scolaire, bonne fête de la Lune!

Après un été bien particulier, cet automne est lui aussi différent des autres. L'année scolaire commençait avec des cours en ligne, ceux qui causent de nombreuses difficultés dues à l'organisation - à la fois logistique et temporelle. Espérons que les enfants pourront bientôt retrouver l'école, les maitres/maitresses, les copains/copines et progressivement les bonnes habitudes.

Pour la fête de la Lune de cette année, bien que limitée par les règles de distanciation sociale, les enfants ont pu la célébrer chaleureusement avec leur famille. L'association AEVN souhaite aux enfants, aux mères et à tous les employés de trois villages Hué, Đồng Hới et Đà Lạt une année scolaire pleine de santé et de bons résultats.



Actualités

Félicitations aux étudiants!	2
Rencontre avec des ex-INSA	2
Fête de la Lune	3
Souvenirs de l'été	4-5

Coin de partage

Préparation du BAC	6-7
Poursuivre son rêve	7-8
Été Covid, Rubik	9

LÀNG SOS HUẾ

37 Lê Ngô Cát
p. Trường An, TP Huế
Thừa Thiên Huế

LÀNG SOS ĐÀ LẠT

67 đường Hùng Vương
Phường 9, TP Đà Lạt
Lâm Đồng

LÀNG SOS ĐỒNG HỚI

Đường Trần Quang Khải
p. Nam Lý, TP Đồng Hới
Quảng Bình

Félicitations aux étudiants !



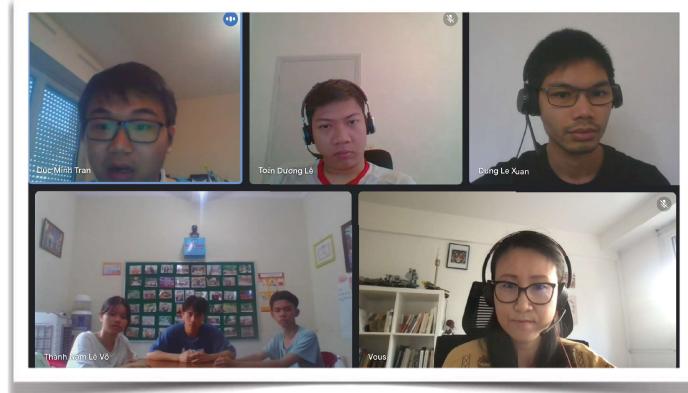
La période du bac et des examens d'entrée à l'université s'est terminée. AEVN a contacté les représentants des trois villages qui nous ont annoncé de très bonnes nouvelles:

- Au village SOS de Hue, cette année, 2 enfants ont obtenu le bac. L'un d'eux a été admis à l'Université de médecine de Hue, et l'autre poursuivra sa passion culinaire dans une école professionnelle.
- Au village de Dalat, il y a 8 diplômés cette année. 7 ont été admis aux différentes universités, avec des spécialités diverses: du domaine technique au social. Un dernier diplômé attend encore le résultat des admissions.
- Au village de Dong Hoi, il y a également 8 diplômés : 2 iront à l'université, 5 iront aux écoles techniques, et 1 ira à l'IUT

AEVN félicite tous ceux qui ont terminé leur étude secondaire. Une nouvelle étape s'ouvre devant vous, avec plein de bonheurs, de challenges et de nouvelles découvertes. Nous vous souhaitons de donner le meilleur de vous-même afin de surmonter les difficultés des premiers jours de la rentrée, dans un contexte sanitaire difficile et persistant, pour entamer cette nouvelle étape avec beaucoup de passions et de succès.



Rencontre avec d'anciens étudiants de l'INSA (France)



Le 31/07/2021, certains lycéens du village SOS de Hue ont eu l'occasion de rencontrer les anciens étudiants de l'INSA (Institut National des Sciences Appliquées). Thanh Hà - ancienne étudiante de l'INSA de Lyon; Dương Toàn - ancien étudiant de l'INSA Toulouse; Xuân Dũng et Đức Minh - anciens étudiants de l'INSA Centre Val de Loire (établissements Blois et Bourges).

Ils se sont partagé des expériences d'apprentissage à l'INSA; la différence entre lycée et université, ainsi que les challenges des premiers jours lors de leurs arrivées en France. Des anecdotes intéressantes de la vie en France, parmi lesquelles le voyage et la rencontre des cultures différentes ont été également abordées.

Đức Minh, Dương Toàn et Xuân Dũng ont tous suivi les 2 premières années du cursus de l'INSA à l'université de Hue. Toàn et Dũng ont vécu au village SOS de Hue, ils comprennent donc très bien la vie des enfants au village. Après cette rencontre, Minh a écrit un article partageant ses expériences pour réussir l'épreuve du bac, présenté par la suite dans ce bulletin.

La fête de la Lune

Cette année, bien que moins animée que les années précédentes, les fêtes, par famille, ont été organisées dans les villages. Malgré le Covid, les villages veulent apporter aux enfants une fête chaleureuse dans les meilleures conditions. Voici quelques photos pour vous partager l'ambiance de ces fêtes.



Souvenirs de l'été



Des notes de musique...



Des bons livres...





Des dessins...



Et les jeux...



Préparation du BAC - quelques bonnes pratiques

Trần Đức Minh (Ingénieur de Sécurité, ancien étudiant à INSA Centre-Val de Loire - France)

(Cet article en français résume l'article original complet en vietnamien)

Bonjour à tous,

L'automne vient frapper à la porte alors que vous aviez déjà entamé une nouvelle année scolaire avec de nouvelles joies, de nouveaux amis, de nouveaux professeurs et de nouveaux objectifs. Pour les élèves de la terminale, c'est sans doute l'année la plus importante parce qu'elle a un impact non négligeable sur votre avenir. Le BAC n'est qu'à 9 mois, pas trop proche ni trop loin, n'est-ce pas ? C'est l'examen qui fermera vos études secondaires, ainsi qu'ouvrira la porte des universités ou des écoles professionnelles pour ceux qui veulent aller plus loin dans la conquête du savoir. Pour obtenir de meilleurs résultats lors de cet examen, il est important de bien se préparer. Peut-être que beaucoup d'entre vous se sentent encore confus et ne savent pas par où commencer. C'est pour cette raison que nous voulons partager avec vous quelques bonnes pratiques pour vous aider à préparer cette étape de manière efficace.

Identifier les écoles cibles

Tout d'abord, vous devez déterminer quels sont vos objectifs. Connaître le métier que vous voulez exercer plus tard est essentiel. En outre, il ne faut pas oublier de s'informer sur les établissements qui proposent les formations qui vous intéressent ainsi que leurs conditions d'admission. Bien choisir les écoles selon votre souhait et votre capacité est un bon départ.

Etablir le planning pour chaque matière

Une fois clairement défini vos objectifs, il faut maintenant établir des méthodes spécifiques pour chaque matière. Il faudrait accorder des degrés d'importance différents entre les matières obligatoires pour le bac (Mathématiques, Littératures et Langue étrangère), les matières destinées uniquement au passage du bac et les matières qui servent au dossier d'admission à l'université. Éviter les notes éliminatoires seront les premiers objectifs pour les matières du bac tandis que des bonnes notes seront cruciales pour les matières servant aux admissions.

Bien utiliser les manuels

Si possible, essayez de finir les manuels obligatoires au premier semestre. Vous pouvez ainsi réservé le 2^e semestre pour des exercices complémentaires. Il faut surtout bien comprendre et mémoriser les connaissances principales de ces manuels car toutes les questions des examens vont se baser sur cela.

S'améliorer en faisant plusieurs types d'exercices

Une fois maîtrisé les théories, vous allez pouvoir vous attaquer aux exercices pour vous challenger. Les sources des bons exercices sont très variées: les manuels complémentaires, les sites internet...

Vous pouvez commencer par des exercices basiques puis augmenter au fur et à mesure leur niveau de complexité. N'hésitez pas à en discuter avec vos amis et vos professeurs.

Commencer les vrais tests !

Après avoir fait des exercices isolés, c'est au moment de vous challenger avec des annales. A part les sessions de tests proposées à l'école,

n'hésitez pas à refaire les examens des années précédentes ainsi que les tests proposés sur l'internet. Vous trouverez facilement des répertoires d'examens qui sont très proches de la réalité. C'est un excellent moyen pour s'entraîner pour le jour J.

Comment apprendre efficacement ?

Eh bien, cela représente beaucoup de travail n'est ce pas? Alors quels sont les bons moyens pour faire tout cela efficacement?

Apprendre en groupe est un très bon choix. Vous pouvez partager ainsi les connaissances, les bonnes pratiques... avec vos amis. Il faut aussi trouver l'équilibre entre les études, le repos et les activités extra-scolaires. Apprendre en continue toutes les matières durant ces 9 mois est aussi très important.

Épilogue

Il y a beaucoup plus de choses que je veux partager avec vous mais l'article est déjà assez long. Bon courage pour vos études! Le virus COVID est toujours là et prêt à attaquer. Alors pour cette année scolaire, quand vous allez à l'école, n'oubliez pas d'être prudent, suivez les règles de 5K et passez une année scolaire réussie et en bonne santé.

Poursuivre son rêve

Nguyễn Thị Tùng Chi
Élève en 5ème, Village de Dalat

Chaque arbre pousse du sol, chaque réussite est éclairée par l'ambition et des rêves. Tant que nous avons des rêves et des ambitions, nous allons certainement réussir. Ce sont les rêves qui



TÙNG CHI (debout à côté du tableau) dans son cours d'anglais pour les autres enfants du village

donnent aux hommes la volonté, des objectifs et empêchent que la vie devienne ennuyeuse. Les rêves sont à construire par soi-même, ils ne doivent jamais être imposés par quelqu'un d'autre. Et si nous ne construisons pas nos propres rêves, d'autres nous embaucheront pour construire les leurs.

En ce qui me concerne, le rêve qui s'illumine dans mon cœur depuis longtemps, c'est de devenir un jour une enseignante talentueuse.

Depuis que j'étais une enfant, j'aimais beaucoup mes enseignantes. Leur voix douce m'attire vers ce métier. Elles m'apprennent des connaissances diverses et variées qui me sont toutes très utiles: les mathématiques m'aident à calculer; la littérature me rend plus libre et romantique à travers les poèmes; la géographie m'emmène aux rencontres de nouvelles terres, nouvelles personnes. C'est pour cela que je veux devenir une bonne enseignante comme elles, pour donner des cours tous les jours en tenu traditionnel, le "áo dài", et pour être aimée par les élèves.

Je me souviens encore de ma première journée à l'école. Ce jour-là, mon grand-père m'y emmenait mais je trouvais cet endroit inhabituel, alors je refusais d'y rester. A ce moment-là, elle est venue me réconforter et m'emmener en classe. Sa voix était si chaleureuse, sa main douce qui m'a conduit en classe... restent des souvenirs que je n'oublierai jamais. C'était ma rencontre avec ma première enseignante. Elle aimait beaucoup ses élèves. Je me souviens encore des leçons d'écriture où elle allait d'un endroit à l'autre en tenant la main de chaque enfant pour leur montrer comment écrire, comme une mère qui apprend patiemment à ses enfants à écrire les premières lettres de leur vie. Des fois, mes proches ne pouvaient pas venir me chercher après l'école ; j'avais très peur car je devais rester à l'école seule, mais elle est restée avec moi pour m'accompagner. Elle m'a raconté des histoires intéressantes. Dès cette époque, j'ai pu ressentir son amour pour ses élèves. Une fois, elle avait un gros rhume, mais elle allait quand même en classe car elle ne voulait pas que nous soyons en retard pour la préparation des examens. Chaque jour, elle allait à l'école parce qu'elle aimait ses élèves et non pour de l'argent.

L'enseignant est un métier de passion, et non d'argent ou d'intérêt personnel. Parce que le salaire d'enseignant n'est pas élevé et qu'il y a parfois des élèves qui manquent de respect. Mais les enseignants n'abandonnent jamais leurs élèves. Ils sont les capitaines qui nous emmènent vers la sagesse. Le métier d'enseignant est le plus noble des métiers car ce sont des personnes ayant une éthique irréprochable, apprenant aux élèves la civilité et la justesse dans la vie. Dans une époque où le pays poursuit son industrialisation, la profession d'enseignante est très importante. Nous admirons et aimons encore plus les enseignants.

Maintenant que je suis plus grande, ma pensée est plus mûre. Être enseignante n'est pas seulement un rêve, il faut aussi travailler dur pour que demain je puisse transmettre de bonnes connaissances aux jeunes enfants. Pour devenir enseignante, je dois rester persévérante dans mes études, me cultiver, explorer des nouvelles connaissances. Et surtout, je dois avoir une bonne éthique pour bien enseigner à mes élèves. Et il est nécessaire de lire les livres, de prendre connaissance de la psychologie des jeunes enfants pour pouvoir comprendre et sympathiser avec eux. Je dois avoir confiance en moi-même pour pouvoir tenir la classe et transmettre de bonnes choses à mes élèves. Et il faut de la patience, de l'enthousiasme et du travail acharné. J'enseignerai aux enfants défavorisés qui ne pourraient pas aller à l'école pour qu'ils puissent être alphabétisés et mieux équipés pour entrer dans la vie. Et je veux apporter ma modeste contribution au pays. En tant qu'élève, je dois désormais travailler dur. J'aime beaucoup les enfants et j'admire les enseignants, donc je poursuivrai jusqu'au bout de mon rêve. Je vais certainement réussir.

PERSONNE NE TAXE LES RÊVES
ALORS CONTINUEZ À RÊVER



Un été Covid

Lê Thị Ngọc Mai
Village de Da Lat



Trò chơi Rubik

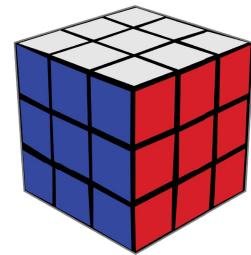
Nguyễn Thịnh Khôi (12 ans, Hanoi) -
Apprendre l'anglais à travers des jeux

Hello friends, today I will review a Hungarian original intellectual toy: that is the rubik.

Features and structure: There are 6 faces with colors such as: red, blue, green, yellow, orange, and white (opposite colors like red-orange, blue-green, and yellow-white).

How to play: rotate the rubik faces so that the colors on the rubik faces are the same.

The Rubik's Cube is invented in 1974 by Hungarian sculptor and professor of architecture Ernő Rubik. Originally called the Magic Cube, the puzzle was licensed by Rubik to be sold in 1980. Rubik's Cube won the 1980 German Game of the Year special award for Best Puzzle. As of January 2009, 350 million cubes had been sold worldwide, making it the world's bestselling puzzle game and bestselling toy



AIDE À L'ENFANCE DU VIETNAM

92 av. du Général Leclerc
BP5 91192 Gif-sur-Yvette Cedex
FRANCE

Phone: +33 1 69 07 00 44
E-mail: aevn@wanadoo.fr
Website: www.aevn.org